

Seznam překladatelů a tlumočnicků z jazyka českého do jazyka anglického a z jazyka anglického do jazyka českého působících ve Spojeném království.

Tento seznam byl zhotoven pouze za účelem poskytnutí kontaktů na uvedené překladaatele a tlumočnický. Informace o dosažené praxi, kvalifikacích, členství v různých institucích a nabízených službách byly poskytnuty uvedenými překladaateli a tlumočnický. Generální konzulát České republiky v Manchesteru neručí za pravdivost těchto informací ani za kvalitu provedených služeb.

<p>The Wellington Centre – VERONIKA GRANT</p>	<p>Adresa: Lidická třída 84/8 České Budějovice 370 01 Phone: +420 722 046 267 E-mail: wellington.centre@hotmail.com Web: wellingtoncentre.co.uk</p>	<p>Translator and interpreter, member of the Chamber of Court Appointed Interpreters and Translators of the Czech Republic. Translations of technical, legal and business documents. Sworn interpreter with full qualifications to produce certified translations.</p> <p>Překladatel a tlumočnick, člen Komory soudních tlumočnicků České republiky. Překlady dokumentů s technickým, právním a obchodním zaměřením. Soudní tlumočnick plně způsobilý k vypracování ověřených překladů.</p>
<p>IVAN SLOBODA LLT Translations (Legal & Technical Translations)</p>	<p>Stanhope House 61 Stanhope Avenue Finchley, London N3 3LY Phone: 020 8346 6852 Mobile: 07801 468 372 Skype: slobodaivan email: ivan.sloboda@ltranslations.com web: www.ltranslations.com</p>	<p>Legal translators and interpreters, legalisation arranged.</p> <p>Možnost vytvoření českého překladu s ověřovacím razítkem s českým státním znakem. Překlad poté není třeba dále ověřovat u zastupitelského úřadu.</p>

JAKUB RES	Address: 27 Island Row, E14 7HU, Tower Hamlets, London Phone: +44 7895 799 411 Email: info@jakubres.cz Website: www.jakubres.cz	MCIL CL. Experienced professional translator and interpreter, specializing in law and business. Fully qualified to produce certified/sworn translations. Profesionální soudní překladatel a tlumočník se zaměřením na právo a obchod. Člen CIOL (CL), IAPTI a KST ČR. Překlady do českého jazyka jsou opatřeny kulatým razítkem soudního překladatele a doložkou se státním znakem, není třeba dále ověřovat u velvyslanectví.
MARTIN REPECKÝ MA DPSI RPSI	Phone: 07856128404 Email: mrepecky@gmail.com	Independent Interpreting, Translation and Localization Professional Czech and Slovak languages
PAVLA MATÁSKOVÁ – PM Translations	Manchester Phone: 0794 161 7135 Mon - Fri, 8:00-20:00 Email: info@pmtranslations.co.uk https://www.pmtranslations.co.uk/	Translation of all general documents, such as birth, death and marriage certificates, school reports, job contracts, etc. Translations between Czech and English
ABSOLUTE CZECH TRANSLATIONS - Milada Cogginsová Zajíčková	60 Nobles Close, Grove, Wantage, Oxfordshire OX12 0NR Phone: 01235 770 427 Email: milada.cz@absoluteczechtranslations.co.uk www.absoluteczechtranslations.co.uk	Certified translation English - Czech of personal documents issued by registry offices, court, Government authorities, such as birth certificates, marriage certificates, certificates of no impediment to marriage, court judgements, death certificates, medical reports, etc.
JANA GARNSWORTHY DipTrans MCIL	Email: janagarnsworthy@gmail.com jana@czechenglishtranslator.co.uk www.czechenglishtranslator.co.uk	Překlady rodného listu, úmrtního listu, oddacího a rozvodového listu, aj.
MARTA GUNN	Chelmsford, Essex Phone: 07988478682 Email: gunn.marta@gmail.com www.translateczechslovak.co.uk	Certifikované překlady a tlumočení pro odborné a úřední účely.

JITKA KISS	Greater Manchester Tel. 07725 253149 Email: jitka.kiss@gmail.com	Překlady rodných, oddacích, úmrtních listů.
DOCUMENT TRANSLATION SERVICES	Piccadilly House Suite 309 Piccadilly Gardens, Manchester M1 2 AP Tel: 02 890 992 899 Email: order@docsbase.com www.manchester-translation.co.uk	Certifikované překlady dokumentů, tlumočení.
JAROSLAV HYSPECKÝ	Komenského 18, Cheb Tel: +420 777 991 899 Email: hyspecky@gmail.com	Člen komory soudních tlumočnicků, spolupráce s ministerstvem spravedlnosti. Překlady a ověřování dokumentů.
BLANKA PAUKRTOVÁ Europa Language Services	Address: 11 Bridge Road, Sutton in Craven, BD20 7ES Tel: 07960 727 514 Email: blanka.paukrtova@gmail.com	Certified translations of official documents. Překlady úředních dokumentů do českého jazyka jsou opatřeny razítkem soudního překladatele a překladatelskou doložkou, není třeba dále ověřovat u zastupitelského úřadu.

Ověřený překlad do češtiny je svázaný s překladatelskou doložkou, na které je kulaté razítko s českým státním znakem, jaké na překladech úředních dokumentů vyžadují ze zákona české úřady.